

IT SAYS WHAT?!

Think Sheet

for episode on August 14th, 2020
with Joe Wolfson

Noam Elimelech, Parashat Bo

ויאמר ה' אל משה בא אל פרעה כו'. הדקדוק מפורש בזוהר הקדוש "לך אל פרעה" היה לו לומר. ועוד מה זה נתינת טעם "כי אני הכבדתי את לבו", אדר-בה מאחר שהכביד את לבו למה לו לילך בחנם, הלא בודאי לא ישמע לו.

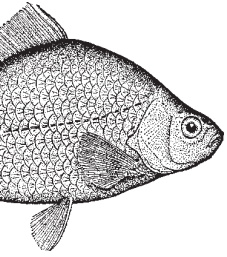
And God said to Moshe - Come to Pharoah, etc. The grammar is explained in the holy Zohar. It should have said "Go to Pharoah"! And also, why is the reason given "Because I hardened his heart" - on the contrary, you would have thought that after God hardened his heart, why would he let [Moses] go freely - surely then he certainly won't listen to him!

ונראה לפרש, דהנה בראות הצדיק נפלאות הבורא או כשישמע מחבירו הצדיק דברים קדושים אזי הוא מתלהב בעבודת הבורא יתברך ויתעלה, משא"כ הרשע אף כשרואה נפלאות או שהצדיק מדבר אליו פעם אחד אזי הוא חוזר לפי שעה אבל אינו מתקיים בקרבו איזה זמן והוא ככלב שב אל קיאו, אבל כשהצדיק מדבר אליו יום יום או בראותו נפלאות הבורא יום אחר יום יכול להיות מתקיים בידו זמן רב.

And this can be explained. Behold when a Tzaddik sees the wonders of The Creator, or hears from his friend the Tzaddik "Sacred Words" - then he becomes ecstatic in his worship of the Creator, may He be Blessed and Elevated, that which is not true of the Rashah, for when he sees the wonders or the Tzaddik speaks to him once - then he returns within a moment, but does not internalise the matter in his insides for any amount of time - he is like "a dog, returning to its vomit." but when the Tzaddik speaks to him day after day or when he is shown the wonders of the creator, day after day, he is able to establish [the matter] in himself for a length of time.

וזהו "בא אל פרעה" בקביעות יום אחר יום ולא בדרך ארעי
ולכן לא נאמר "לך" שהוא לשון ארעי

And this is "Come to Pharaoh" - with a fixed nature - day after day - and not in a temporary way. And therefore it doesn't say "Go" which is a temporary language.



וזהו הנתינת טעם "כי אני הכבדתי כו' למען שיתי אותותי" ר"ל אותיותי הק-
דושים שתדבר אליו יום יום, אשים "בקרבו" דייקא, כלומר שיתקיימו בקר-
בו זמן רב, ולא כן כשישמע אליך בפעם הראשון יחזור לסורו כנ"ל. ולזה לא
נאמר "מופתי", לרמז במלת "אותותי" שני משמעות, לשון אותות כפשוטו וגם
לשון אותיות כנ"ל

And this is why the reason given is "Because I hardened his heart, etc. in order that I might display these signs." it means to say - the Holy Signs that are spoken to him each and every day, I will place "within Him," specifically, that is to say they will become established in him for a length of time. And this isn't true when he will listen to you the first time - he will simply return to his evil ways, as we mentioned above. And this is why it doesn't say "mofti" [another word for signs] but "Otiyoti" which has two meanings - one meeting of Otot is its simple one [signs] and also the language of Otiyot [letters], as mentioned above.



ולמען תספר באזני בנך כו" פירוש דהנה כשהצדיק רואה נפלאות ה' פעם אחד אזי מתלהב לבו זמן רב, וכשיחזור ויראה עוד נפלאות אזי בא למדרגה יתירה לספר גדולותיו יתברך לדורי דורות, ונמצא גם זה נתינת טעם לזה שלא ישמע אליך פרעה בפעם ראשון הוא "למען תספר כו" שתבוא למדריגה נוספת לספר "באזני בנך" לדורי דורות. וק"ל



“And in order that you may recount in the ears of your child, etc.” The explanation is that behold, the Tzaddik sees the wonders of God, one time, and then her heart becomes ecstatic for a long time. And when she returns and sees more wonders, then she comes to an even higher level [which is] to tell the greatness of the blessed one, for generation after generation. And it seems this is also the reason Pharaoh won't hear you on the first time “In order to tell, etc.” that will enable you to come to an even greater level, to tell “in the ears of your children” generation after generation. And the matter is easy to understand.

